

POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
CZŁONEK EUROPEJSKIEGO STOWARZYSZENIA TŁUMACZY SĄDOWYCH EULITA
CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEJ FEDERACJI TŁUMACZY FIT
RADA NACZELNA



RN Prez. 67/15

Warszawa, 1 września 2015 r.

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIŚ

Pani Irimina Daniłowska
Prezes Lubelskiego Stowarzyszenia Tłumaczy
ul. Lubelska 52
22-100 Chełm

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPECIALISÉS
TEPIŚ

Szanowna Pani Prezes!

Z okazji Dwudziestopięciolecia Towarzystwa TEPIŚ mam zaszczyt zaprosić Szanowną Panią do wzięcia udziału w uroczystych obchodach tej rocznicy.

Głównym wydarzeniem uświetniającym ten jubileusz będzie konferencja pt. „Przyszłość zawodu tłumacza przysięgłego i specjalistycznego - nowe wyzwania”, organizowana przez Radę Naczelną Towarzystwa pod patronatem honorowym Dziekana Wydziału Lingwistyki Stosowanej Prof. UW dr hab. Krzysztofa Hejwowskiego i we współpracy z Instytutem Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego. Konferencja odbędzie się 10 - 11 października 2015 r. w gmachu Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego oraz Instytutu Lingwistyki Stosowanej przy ulicy Dobrej 55 w Warszawie.

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIŚ

Konferencja wpisuje się w okres dynamicznego rozwoju myśli przekładoznawczej, badań prowadzonych nad przekładem specjalistycznym w Polsce, dyskusji nad obowiązkiem wdrożenia do prawa polskiego przepisów dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/64 z dnia 20 października 2010 r. w sprawie prawa do tłumaczenia ustnego i tłumaczenia pisemnego w postępowaniu karnym, jak również podsumowania dziesięciolecia ustawy z dnia 25 listopada 2004 roku o zawodzie tłumacza przysięgłego. Konferencja będzie doskonałym forum do refleksji nad rangą tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych w Polsce, dyskusji o przyszłości zawodu tłumacza przysięgłego i pożądanym zmianach zmierzających do poprawy statusu tłumaczy. Mamy nadzieję, że w konferencji udział wezmą również przedstawiciele świata nauki, zainteresowanych organów wymiaru sprawiedliwości i ministerstw.

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIŚ

Z nadzieją, że zechce Pani zaszczyścić nas z tej okazji swoją obecnością łączę wyraz szacunku

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIŚ

Zofia Rybińska
prezes

LENGYEL HITES-ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIŚ

PT TEPIŚ • ul. Krasińskiego 16 lok. 134 • 01-581 Warszawa

• Tel./faks: 22 839 49 52

Organizacja pożytku publicznego KRS 77499 • NIP: 525-20-30-523 • REGON: 011133480

Konto bankowe: PKO BP II O/W-wa 46 1020 1026 0000 1502 0117 5983